

Thông Tin Sự Kiện Mới Nhất

Tháng 8/2021



Thông tin dưới đây là chính xác vào cuối tháng 7.
Hoạt động có thể được sắp xếp lại hoặc hủy bỏ do COVID-19.
Vui lòng liên hệ trực tiếp với ban tổ chức sự kiện trước khi đi.

Biểu Tượng			
	Ngày		Phí
	Giờ (Khung 24 giờ)		Đăng ký
	Địa điểm		Liên hệ
	Cách đi		Khác

• Đi xe buýt vòng quanh tham quan “Hiroshima Meipuru ~ pu” (khoảng 17 phút)

Đi chuyến xe “Hiroshima meipuru ~ pu” tại lối ra Shinkansen-guchi của ga JR Hiroshima, và xuống tại “Công viên Tưởng niệm Hòa bình”. Cả xe buýt cam và xanh đều dừng ở trạm này.

Lịch sử Bảo tàng Tưởng niệm Hòa bình Hiroshima Phần 2: Nhìn vào ngày 6 tháng 8 (ひろしまへいわきねんしりょうかん きかくてん 8がつ6かへの まなざし)

Triển lãm đặc biệt này của Bảo tàng Tưởng niệm Hòa bình Hiroshima nhằm kỷ niệm 75 năm kể từ vụ ném bom nguyên tử.

Phụ đề của nó là “Nỗ lực liên tục để bảo tồn các di vật và truyền tải tính thực tế của vụ ném bom nguyên tử”.

Sự kiện tại HPCF

Về HPCF

HPCF là viết tắt của Tổ chức Văn hóa Hòa bình Hiroshima. Vui lòng kiểm tra các trang web của Tổ chức để biết thông tin về nó.

HPCF:

<http://www.pcf.city.hiroshima.jp/hpcf/english/index.html>

Bảo tàng tưởng niệm hòa bình Hiroshima:

<http://hpmuseum.jp/?lang=eng>

Nhà tưởng niệm hòa bình quốc gia Hiroshima cho nạn nhân bom nguyên tử:

<https://www.hiro-tsuitokinenkan.go.jp/en/>



Giờ mở cửa của bảo tàng và hội trường

Tháng 3 – Tháng 7: 8:30 – 18:00

Tháng 8: 8:30 – 19:00

Ngày 5 & 6/8: 8:30 – 20:00

Tháng 9 – Tháng 11: 8:30 – 18:00

Tháng 12 – Tháng 2: 8:30 – 17:00

★ Cho phép vào cửa 30 phút trước giờ đóng cửa

★ Đóng cửa ngày 30 & 31/12



Từ ga JR Hiroshima

• Bằng xe buýt (khoảng 20 phút)

Bắt xe buýt số 24 đi Yoshijima ở lối ra phía nam của ga JR Hiroshima, và xuống tại Công viên Tưởng niệm Hòa bình.

Cho đến ngày 13 tháng 9 (Thứ 2)

Tầng 1 của Tòa nhà phía Đông, Phòng Triển lãm Đặc biệt

Miễn phí

Bảo tàng tưởng niệm hòa bình Hiroshima
082-241-4004

Cam kết: Các nhà sư Hiroshima và Con đường tái thiết

(げんぱくしぼつしゃ ついとうへいわきねんかん きかくてん わがいのち つきるとも)

Đây là cuộc triển lãm tại Nhà tưởng niệm Hòa bình Quốc gia Hiroshima cho các nạn nhân bom nguyên tử

Cho đến ngày 28 tháng 2 (Thứ Hai), năm 2022

Khu triển lãm đặc biệt

Miễn phí

Nhà tưởng niệm hòa bình quốc gia Hiroshima cho nạn nhân bom nguyên tử
082-543-6271

Tổ chức bởi thành phố Hiroshima

Instagram chính thức của
Thành phố Hiroshima



#ひろしまにあ

Instagram chính thức của Thành phố Hiroshima bắt đầu vào năm 2019.

Hãy chia sẻ sức hấp dẫn của Thành phố Hiroshima bằng cách đăng những bức ảnh được chụp tại Thành phố Hiroshima với hashtag #ひろしまにあ

☎ Bộ phận quan hệ công chúng (Kōhō Ka)
082-504-2117

Lễ tưởng niệm hòa bình lần thứ 76

(だい76かい へいわきねんしきてん)

Lễ Tưởng niệm Hòa bình năm nay sẽ được tổ chức với quy mô nhỏ hơn.

Số lượng người tham gia cũng sẽ được giới hạn để ngăn chặn sự lây lan của COVID-19.

Sẽ không có ghế chung trong năm nay.

Bạn sẽ tạm thời không được vào công viên trước, trong và sau buổi lễ để tránh tình trạng quá đông.

Bạn có thể xem hoặc đọc thông báo về buổi lễ năm nay từ Thị trưởng thành phố Hiroshima trên **trang web của Thành phố Hiroshima**.

📅 Ngày 6/8 (Thứ 6)

🕒 8:00 – 8:50

📍 Công viên tưởng niệm hòa bình Hiroshima
Phòng Xúc tiến Hoạt động Công dân, Tòa thị chính Hiroshima (Shimin Katsudō Suishin Ka) 082-504-2103

E-mail: katsudo@city.hiroshima.lg.jp

Sự kiện tổ chức tại thành phố Hiroshima

★ Biểu diễn Kagura ★

Truyền trực tuyến các buổi biểu diễn

Kagura! (インターネットでかぐらをみることができます)

Xem trang web của Dự án Khởi động lại Hiroshima Kagura để biết thêm thông tin:

<http://support.npo-hiroshima.jp/>



Hiroshima Kagura (ひろしま かぐら)

📅 Ngày 4, 11, 18 & 25/8; ngày 1, 15 & 29/9 (Tất cả đều là Thứ 4)

🕒 19:00 – 19:45 (Mở cửa đến 18:00 giờ)

📍 Trung tâm văn hóa công dân tỉnh Hiroshima (Hiroshima Kenmin Bunka Sentā), Otemachi, Naka-ku (near Hondori)

🚌 3 phút đi bộ từ trạm dừng xe điện Kamiya-cho-nishi hoặc Hondori.

💰 ¥1,000 ★ Phí xử lý thanh toán sẽ được thêm vào giá vé.

Khi nào vé sẽ được bán?

Biểu diễn trong tháng 8: vé đang được bán

Biểu diễn trong tháng 9: từ 10h00 ngày 21/8

☎ Trung tâm văn hóa công dân tỉnh Hiroshima (Hiroshima Kenmin Bunka Sentā)
082-245-2311

Website:

<https://www.rccbc.co.jp/event/kagura/>

📄 ★ Tất cả các ghế đều là ghế chỉ định.

★ Vé KHÔNG được bán tại hội trường.

Vui lòng mua trước vé qua Ticket PIA tại Seven-Eleven (cửa hàng tiện lợi) hoặc trang web của PIA. Vé có bán sẵn cho đến 19:00 giờ vào ngày biểu diễn. Mã số PIA P-Code của vé: 562-030

★ Sự kiện liên quan đến ngày 6/8 ★

Liên hoan phim tình yêu và hòa bình Hiroshima - Iran lần thứ 8, năm 2021

(だい8かい ひろしま イラン あいと へいわの えいがさい 2021)

📅 Ngày 1 (CN) – 7 (T7) tháng 8

🕒 Mỗi ngày sẽ có ba suất chiếu vào lúc 15:00, 17:00 và 19:00

📍 Rạp chiếu phim Yokogawa (Nishi-ku)

🚌 5 phút đi bộ từ ga JR Yokogawa

💰 Mua trước: ¥1,000 Mua tại cửa: ¥1,200

★ Vé bán trước được bán tại Rạp chiếu phim Yokogawa và EDION Hiroshima.

☎ Rạp chiếu phim Yokogawa 082-231-1001

Kể lại những câu chuyện về vụ đánh bom nguyên tử (ひばくたいけん ろうどくかい)

 Ngày 5 (Thứ Năm) & 6 (Thứ Sáu) tháng 8

 ① 14:00 – 14:40 ② 15:30 – 16:10

 Nhà tưởng niệm hòa bình quốc gia
Hiroshima dành cho nạn nhân bom nguyên tử
(bên trong Công viên tưởng niệm hòa bình),
B1, Phòng hội thảo

 Từ ga JR Hiroshima

• Bằng xe buýt (khoảng 20 phút)

Bắt xe buýt số 24 đi Yoshijima ở lối ra phía nam của ga JR Hiroshima, và xuống tại Công viên Tưởng niệm Hòa bình.

• Đi xe buýt vòng quanh tham quan “Hiroshima Meipuru ~ pu” (khoảng 17 phút)

Đi “Hiroshima meipuru ~ pu” tại lối ra Shinkansen-guchi của ga JR Hiroshima, và xuống tại “Công viên Tưởng niệm Hòa bình”. Cả xe màu cam và xe màu xanh lá cây đều dừng lại ở đó.

 Miễn phí

 Nhà tưởng niệm hòa bình quốc gia
Hiroshima dành cho nạn nhân bom nguyên tử
082-207-1202

 Không cần đặt chỗ trước. Điều này sẽ chỉ được tổ chức bằng tiếng Nhật.

Dàn nhạc giao hưởng Hiroshima: Buổi hòa nhạc buổi tối hòa bình 2021 (「へいわの ゆうべ」コンサート)

 5 tháng 8 (thứ năm)  18:45

 Hội trường HBG ở Hiroshima Bunka Gakuen

 Từ ga JR Hiroshima, bắt xe buýt số 24 đi Yoshijima ở lối ra phía nam của ga JR Hiroshima, và xuống tại Kakomachi.

 Ghế S: ¥5,000 / Ghế A: ¥4,000 / Sinh Viên (Ghế A): ¥2,000

Phòng vé:

Lawson, Ticket PIA, JMS Aster Plaza &
Văn phòng dàn nhạc giao hưởng Hiroshima

★ Vé sinh viên chỉ được bán tại Văn phòng HSO.

 Văn phòng dàn nhạc giao hưởng Hiroshima
082-532-3080 (9:00 – 17:20, ngày thường)
E-mail: info@hirokkyo.or.jp
Website: <http://hirokkyo.or.jp/>

 Nhạc trưởng: Tatsuya Shimono

Lễ thượng cờ lần thứ 29 năm 2021 của các thành viên Hiệp hội cầu nguyện vì hòa bình thế giới ở Hiroshima (だい29かい ひろしま ワールド ピース フラッグ セレモニー)

 Ngày 6/8 (Thứ 6)  8:00 – 11:00

 Phía đông của Vòm Bom Nguyên Tử (bên trong Công viên Tưởng niệm Hòa bình)

 Xuống xe tại trạm dừng xe điện Genbaku Dome-mae (A-Bomb Dome).

 Lễ thượng cờ hòa bình thế giới ở Hiroshima
090-1189-7291

Website:

https://juomujin.xsrv.jp/hiroshima_wppc/

 Sự kiện này có thể được tổ chức trực tuyến tùy thuộc vào tỷ lệ lây nhiễm COVID-19.

Bảo tàng Lịch sử và Thủ công Truyền thống Thành phố Hiroshima: Tham quan Bảo tàng (きょうど しりょうかん ひばく たてもの あんない)

 Ngày 6/8 (Thứ 6)  9:00 – 16:30

 Bảo tàng lịch sử và thủ công truyền thống thành phố Hiroshima (Ujina-miyuki, Minami-ku, thành phố Hiroshima)

 Từ ga JR Hiroshima, bắt xe điện số 1 hoặc số 5 và xuống tại Ujina 2-chome. Cách 10 phút đi bộ từ đó.

 Phí vào cửa bảo tàng

Người lớn: ¥100

Người già (từ 65 tuổi trở lên) &

Học sinh cấp 3: ¥50

Học sinh cấp 2 trở xuống: miễn phí

 Bảo tàng lịch sử thành phố Hiroshima và hàng thủ công truyền thống 082-253-6771

 Quan sát xung quanh bảo tàng nơi hứng chịu bom từ A.

Thông điệp hòa bình của trẻ em (こどもたちのへいわの メッセージの てんじ)

 Ngày 6/8 (Thứ 6)

 Bên trong Công viên Tưởng niệm Hòa bình

 Xuống xe tại trạm dừng xe điện Genbaku Dome-mae (A-Bomb Dome).

 Tổ chức Văn hóa Hòa bình Hiroshima, Hợp tác Công cộng vì Hòa bình
082-242-8872

Thông điệp cho hòa bình: Đèn lồng nổi (ピースメッセージ とうろうながし)

 Ngày 6/8 (Thứ 6)

 Tiếp nhận: 6:00 – 15:00

Lễ: 17:30

Đèn lồng nổi: 18:00 – 20:30

 Sông Motoyasugawa (bên trong Công viên Tưởng niệm Hòa bình)

 Xuống xe tại trạm dừng xe điện Genbaku Dome-mae (A-Bomb Dome).

 Đèn lồng: ¥800

 Khoảng 3.000 chiếc đèn lồng bằng giấy sẽ được thả trôi trên sông Motoyasu-gawa để an ủi linh hồn những người đã khuất.

Triển lãm xe điện tiếp xúc với bom tử nguyên tử (ひばくでんしゃ しゃない こうかい)

 Ngày 6 (Thứ 6) & 21 (Thứ 7) tháng 8

 ① 10:30 – 12:00 ② 13:30 – 15:00

 Bảo tàng Numaji Transportaion (Chorakuji, Asaminami-ku, Thành phố Hiroshima)

 Cách Ga Chorakuji Astramline 5 phút đi bộ.

 Bảo tàng giao thông vận tải Numaji 082-878-6211

 Triển lãm sẽ bị hủy nếu thời tiết xấu.

Lời kể của người sống sót qua bom nguyên tử (ひばくたいけん こうわの りんじかい さい オンライン)

 Ngày 7 (Thứ Bảy) & 8 (Chủ Nhật) tháng 8
12 (Thứ Năm) - 15 (Chủ Nhật) tháng 8

 ① 10:00 – 11:00 ② 14:00 – 15:00

★ Kể bằng tiếng Anh: 10h00 - 11h00 ngày 07/08.

 Trực tuyến

 Bảo tàng tưởng niệm hòa bình Hiroshima 082-242-7828

Lễ tưởng niệm hòa bình Nagasaki (ながさき げんぱく ぎせいしゃ いれいのかい)

 Ngày 9 tháng 8 (Thứ Hai)

 10:50 – 12:00

 Bảo tàng tưởng niệm hòa bình Hiroshima, Tòa nhà phía Đông B1, Phòng họp 1

 5 phút đi bộ từ trạm dừng xe điện Genbaku Dome-mae (A-Bomb Dome).

 Miễn phí

 Tổ chức Văn hóa Hòa bình Hiroshima, Hợp tác Công cộng vì Hòa bình 082-242-8872

 Truyền hình trực tiếp Lễ Tưởng niệm Hòa bình ở Nagasaki

★ Các sự kiện khác ★

Nói chuyện với những người còn sống sót sau bom nguyên tử (ひばくしゃ <げんぱく>に あった ひと> から げんぱくの はなしを きくことが できます)

Đây không giống như một bài giảng, mà là một buổi nói chuyện với những người còn sống sót sau bom nguyên tử. Bạn có thể nói chuyện với những người còn sống sót sau bom nguyên tử bằng tiếng Anh vào các ngày có số 6 hàng tháng.

 Ngày 6, 16 & 26 mỗi tháng

 Tại quán cà phê: 11:00 – 17:00

Trực tuyến: 15:00 – 17:00

★ Vui lòng kiểm tra trang web của Hachidori-sha để biết thêm thông tin.

 Social Book Café Hachidori-sha, Dobashi-cho, Naka-ku

 5 phút đi bộ từ trạm xe điện Dobashi-cho.

 Miễn phí

 Social Book Café Hachidori-sha 082-576-4368 E-mail:

hachidorisha@gmail.com

Website: <http://hachidorisha.com>

 **Social Book Café Hachidori-sha**

Giờ mở cửa:

Thứ tư - thứ sáu: 15:00 – 18:30

Cuối tuần, ngày lễ: 11:00 – 18:30

Các ngày 6, 16 & 26 hàng tháng: từ 11:00 giờ

Ngày nghỉ: thứ hai & thứ ba

Hiroshima Minato Marché (ひろしま みなと マルシェ)

Bạn có thể mua và ném thử rau quả tươi được trồng tại địa phương và các sản phẩm thực phẩm khác tại chợ này.

 Chủ nhật tuần thứ 1 & 3 (1 & 15/8)

 8:00 – 14:00

 Không gian mở giữa các bến Đông và Tây của cảng Hiroshima (Minami-ku)

 Ngay trạm dừng xe điện trên cảng Hiroshima.

 Văn phòng Hiroshima Minato Marché 082-255-6646

Bảo tàng Unko ở Hiroshima

 Đến ngày 12 tháng 9 (CN)

 11:00 – 18:00

 Hiroshima Marina Hop, Nishi-ku

 Từ ga JR Hiroshima, bắt xe buýt số 3 đi đến Marina Hop và xuống ở điểm dừng cuối cùng, Kanon Marina Hop.

 Mua trước:

Học sinh trung học cơ sở trở lên: ¥1,400

Học sinh tiểu học: ¥900

Mua tại cửa:

Học sinh trung học cơ sở trở lên: ¥1,500

Học sinh tiểu học: ¥1,000

★ Vé mua trước được bán tại Ticket PIA.

Website: <https://w.pia.jp/t/inkomuseum-hs/>

★ Vé tại cửa sẽ không được bán nếu hết vé mua trước. Vui lòng kiểm tra trang web trước khi đến.

Khi nào vé sẽ được bán?

Vé tháng 8: Hiện đang bán

Vé tháng 9: từ ngày 1/8

 Văn phòng TSS 082-253-1010 (10:00 - 18:00 các ngày trong tuần)

Các sự kiện tại Miyajima

Về Miyajima

Vui lòng kiểm tra trang web của Hiệp hội du lịch Miyajima để biết thêm thông tin.

Website: <http://www.miyajima.or.jp/english>

 Đi phà đến Miyajima từ Miyajima-guchi.

▪ Ga JR Miyajima-guchi (Tuyến JR Sanyo).

▪ Điểm dừng xe điện Miyajima-guchi (Xe điện Hiroden tuyến Miyaima).

 Đền Itsukushima

Người lớn & sinh viên đại học: ¥300

Học sinh cấp 3: ¥200

Học sinh cấp 1, cấp 2: ¥100

 Hiệp hội du lịch Miyajima 0829-44-2011

Lễ hội Tamatorisai (たまとりさい)

Những người đàn ông trẻ tuổi từ Miyajima-cho sẽ chiến đấu để giành lấy một viên đá may mắn quý giá treo trên một tòa tháp dựng trên biển. Lễ hội tinh thần cao đẹp này diễn ra trước công ōtorii.

 Ngày 9 tháng 8 (Thứ 2)

 Không định

 Đền Itsukushima

 Đền Itsukushima 0829-44-2020

Lễ Hội Shiman Hassen-nichi (48,000

ngày) Kannon (しまん はっせんいち かのんたいさい)

Một nghi lễ sẽ được tổ chức cho Kannon, một trong những nhân vật Phật giáo phổ biến nhất ở Nhật Bản. Người ta nói rằng một chuyến viếng thăm ngôi đền vào ngày này sẽ mang lại cho bạn may mắn trong 48.000 ngày.

 10 tháng 8 (Thứ 3)

 Từ 10:00 trở đi

 Đền Daishoin

 Đền Daishoin 0829-44-0111

Lễ Hội Miyajima Odori (Múa) (みやじまおどりの ゆうべ)

Miyajima Odori là một loại hình múa obon truyền thống của Nhật Bản bắt nguồn từ khoảng 500 năm trước để an ủi linh hồn của những tên cướp biển chìm xuống đáy biển nội địa Seto.

 Ngày 17 (Thứ Ba) & 18 (Thứ Tư) tháng 8

 Từ 19:30 trở đi

 Bãi biển Mikasa-no-hama (Trước đền Itsukushima, Miyajima)

 Văn phòng Miyajima Geino Hozon-kai 0829-44-0757

Lễ hội Kinseki Jizōson-sai (きんせき じぞう さんさい)

Kinseki Jizōson, một vị thần hộ mệnh của trẻ em, nổi tiếng với những người mong muốn mang thai. Hình ảnh của ông của ngôi đền này chỉ được mở cửa cho công chúng mỗi năm một lần vào ngày này.

 24 tháng 8 (Thứ 3)

 Không định

 Đền Tokuju-ji

 Đền Zonko-ji 0829-44-2067